

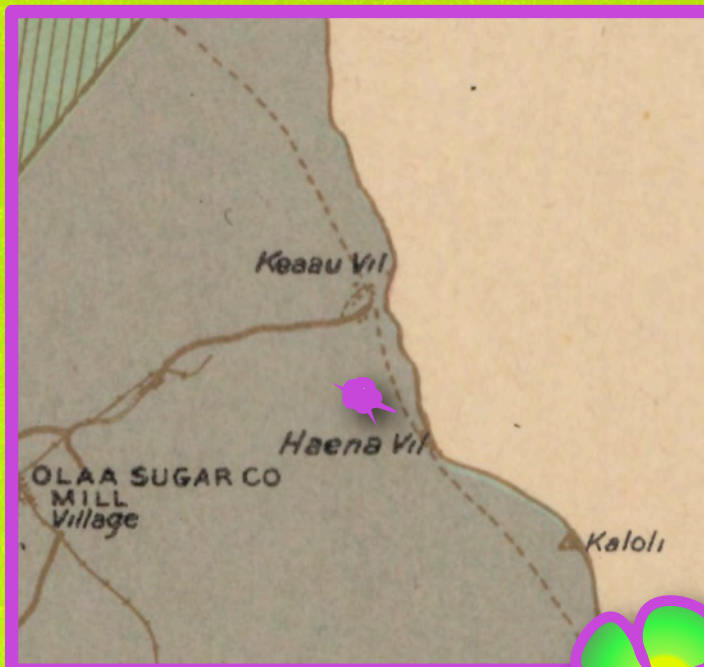
# HI'IAKAIKAPOLIOPELE



HELE ON TO KAWA'I  
VOL 2



# 'ŌLELO HAWAI'I



**Ali'i** - Chief, Chieffess, ruler, monarch, peer, headman, noble, aristocrat, king, queen . . .

**Hala**- Pandanus tree; leaves used to make mats , baskets and hats.

**Hui** - A coming together of two or more things; a uniting.

**Kāne**- Male, husband, male sweetheart . . .

**Lehua**- The blossom of the 'ōhi'a tree.

**Lei**- Garland or wreath made of flowers, shells or leaves that is worn on the head, around the neck or on the wrist or ankle.

**Mālama**- To keep; to care for; to preserve.

**Oli**- Chant that was not danced to.

**'Ōhi'a**- Dominate key stone speciecs tree that make up Hawai'i's rainforest.

**Pahu**- A drum made from wood and covered with shark skin, widely used in hula.

## places

**Hā'ena, Hawai'i** - Land section and village in the ahupua'a of Kea'au on the island of Hawai'i.

**Hā'ena, Kaua'i** - Land section and point in the ahupua'a of Hanalei on the island of Kaua'i.

**Kīlauea** - 1 of the 5 volcanoes that make up the island of Hawai'i.

**Kumukahi** - Most eastern Point in the Hawaiian archipelago located in the ahupua'a of Kula in the district of Puna on the island of Hawai'i.

## CHARACTERS

**Lohiau'ipo** (Lohiau) - A known kāne of Pele and a famous ali'i from the island of Kaua'i.

**Wahine'ōma'o** (Wahine) - Hi'iaka's good friend and travel companion.

**Hōpoe**- Hi'iaka's beloved best friend.

**Lehuakea**- Supernatural being that can take different forms such as a bird or man.

**Lehua'ula**- Supernatural being that can take different forms such as a bird or man.



HI'IAKA AND HŌPOE WERE SURFING AT HA'ENA  
WHEN ALL OF A SUDDEN NĀMAKA'EHA APPEARED  
AT THE NOSE OF HI'IAKA'S SURFBOARD.






NĀMAKA'EHA TOLD HI'IAKA THAT PELE WANTED HER HOME, SO HI'IAKA SAID GOODBYE TO HŌPOE AND LEFT WITH NĀMAKA'EHA. THEY TRAVELLED BACK TO KĪLAUEA TO MEET PELE AND FOUND PELE SITTING BY A FIRE.





PELE TOLD HI'IAKA ABOUT HER DREAM  
OF THE HANDSOME ALI'I WHO COULD  
SING AND PLAY THE PAHU.



"HI'IAKA, I'M  
IN LOVE! HIS NAME IS  
LOHIAU'IPO. I ASKED OUR  
SISTERS TO GO GET HIM  
FOR ME. THEY ALL  
REFUSED TO GO!

PELE ASKED HI'IAKA IF SHE WOULD GO TO KAUA'I TO  
GET LOHI'ALUIPO. HI'IAKA AGREED TO HELP PELE.

**HI'IAKA BEGAN HER JOURNEY  
TO HA'ENA KAUAI. A HUI  
OF A FEW FRIENDS JOINED HER  
ON THE JOURNEY, ONE OF THEM  
WAS NAMED  
WAHINE 'Ō'MA'O**

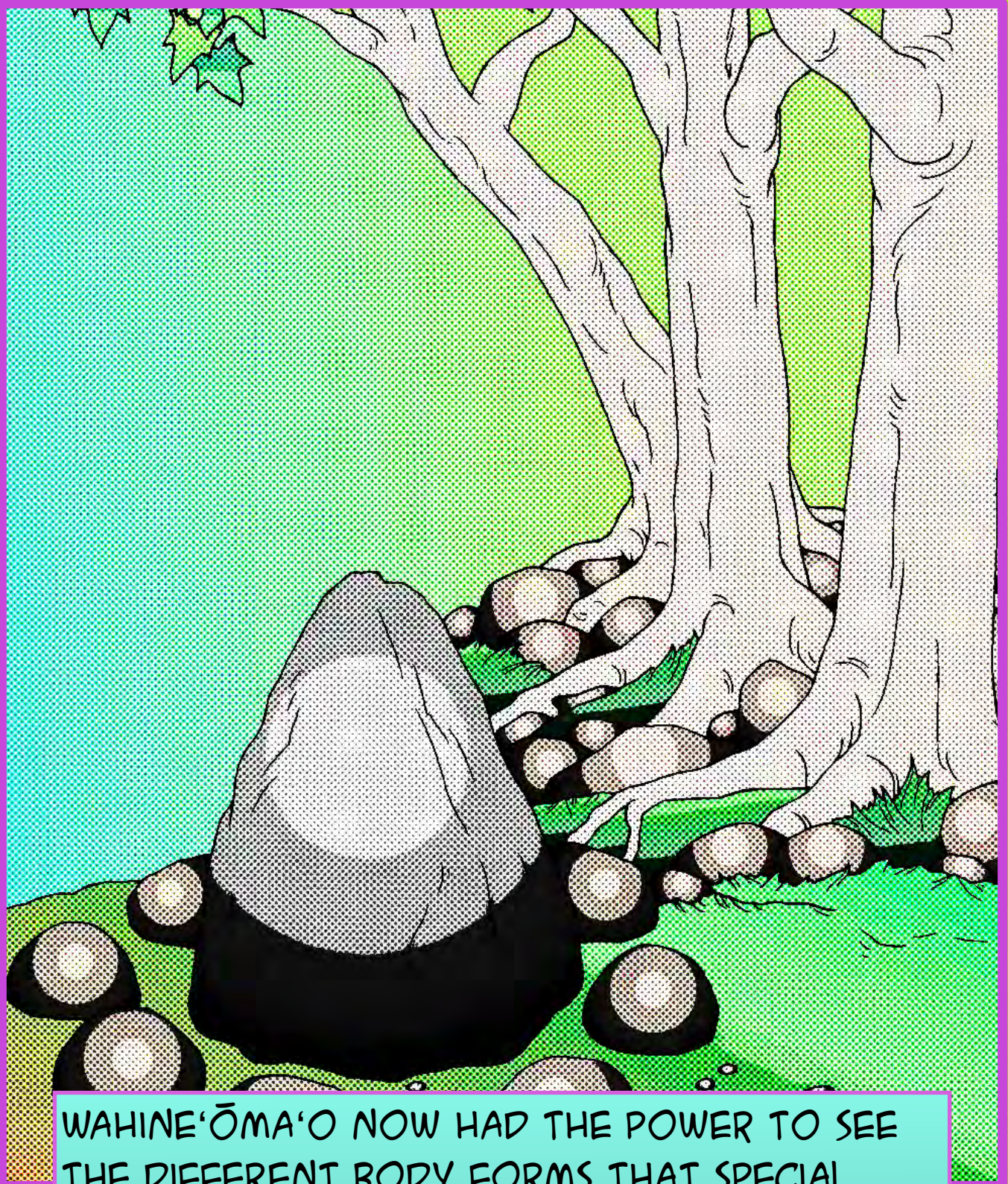


AS THE HUI LOOKED TOWARDS KUMUKAHI POINT,  
HI'IAKA BEGAN TO CRY. SHE EXPLAINED TO HER HUI  
THAT SHE MISSED HER SPECIAL FRIEND, HŌPOE.

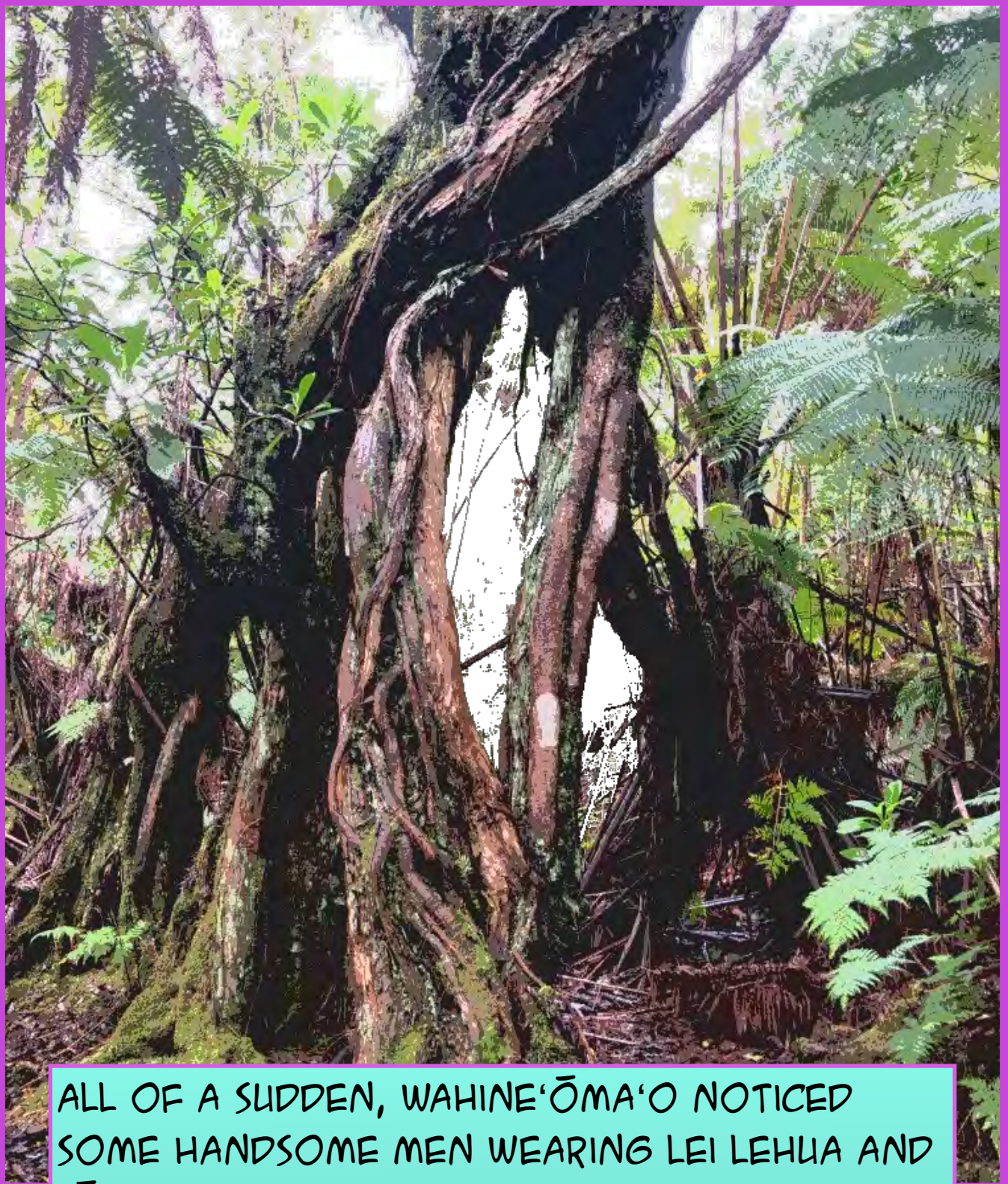




HI'IAKA THEN BEGAN TO OLI A CHANT ABOUT HŌPOE AS THEY WERE WALKING THROUGH THE RAINFOREST. AT THE SAME TIME HI'IAKA GAVE WAHINE'ŌMA'O A SUPER POWER.

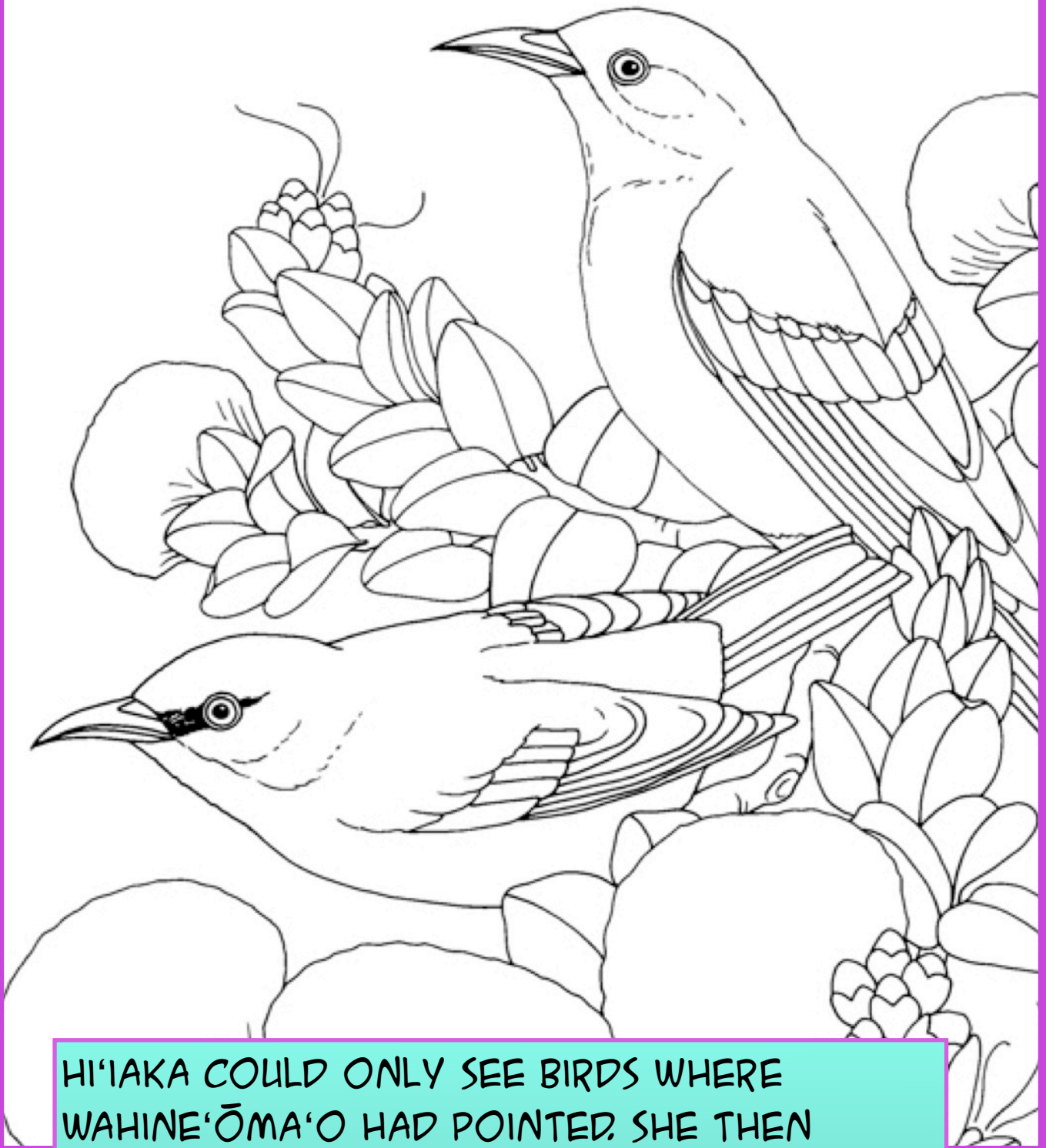


WAHINE'ŌMA'O NOW HAD THE POWER TO SEE THE DIFFERENT BODY FORMS THAT SPECIAL HUMANS OR ANIMALS COULD TAKE.

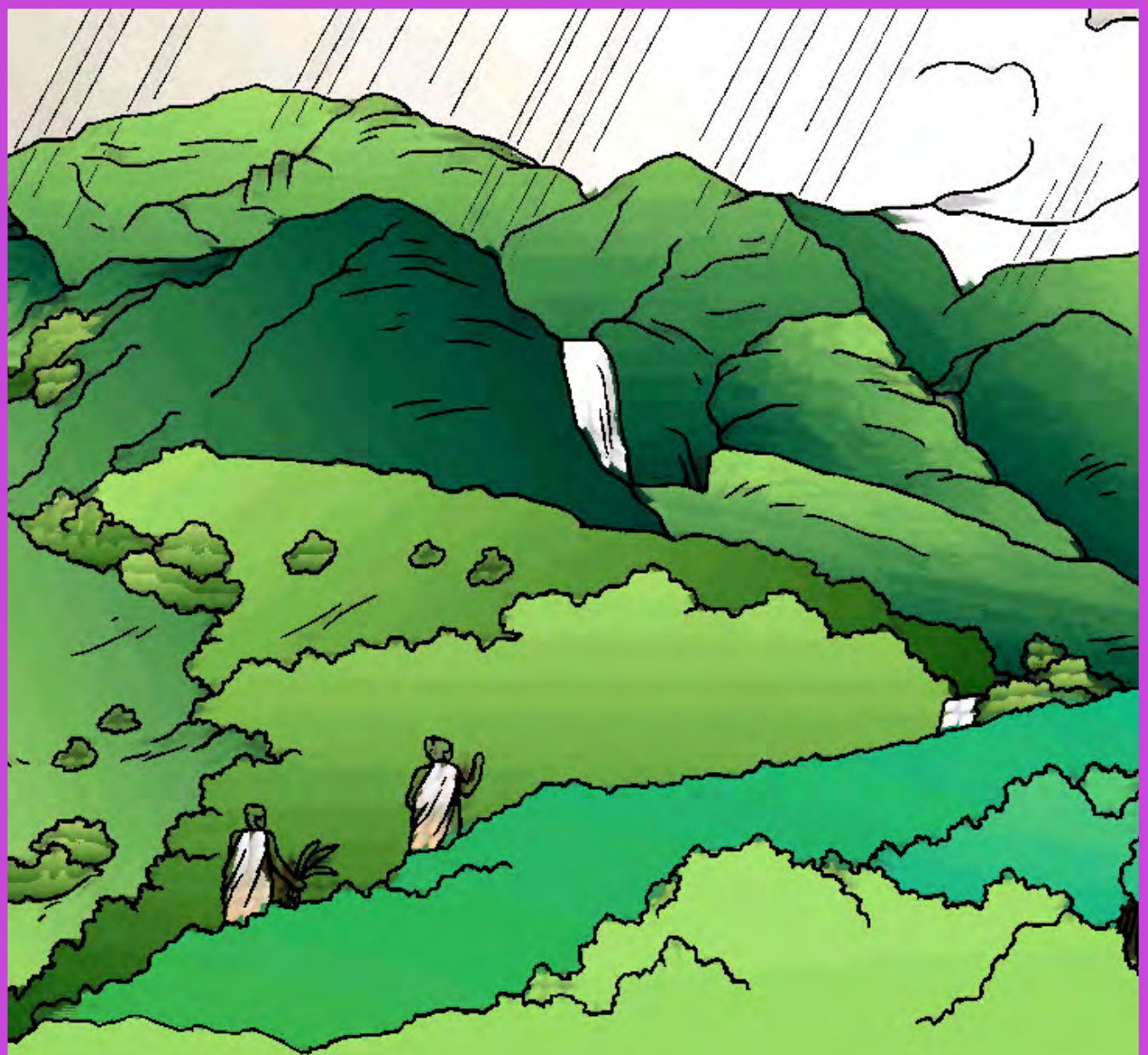


ALL OF A SUDDEN, WAHINE'ŌMA'O NOTICED SOME HANDSOME MEN WEARING LEI LEHUA AND KĪ HALA STANDING UNDER TREES. SHE TOLD HI'IAKA WHAT SHE SAW, BUT HI'IAKA COULD NOT SEE THEM!

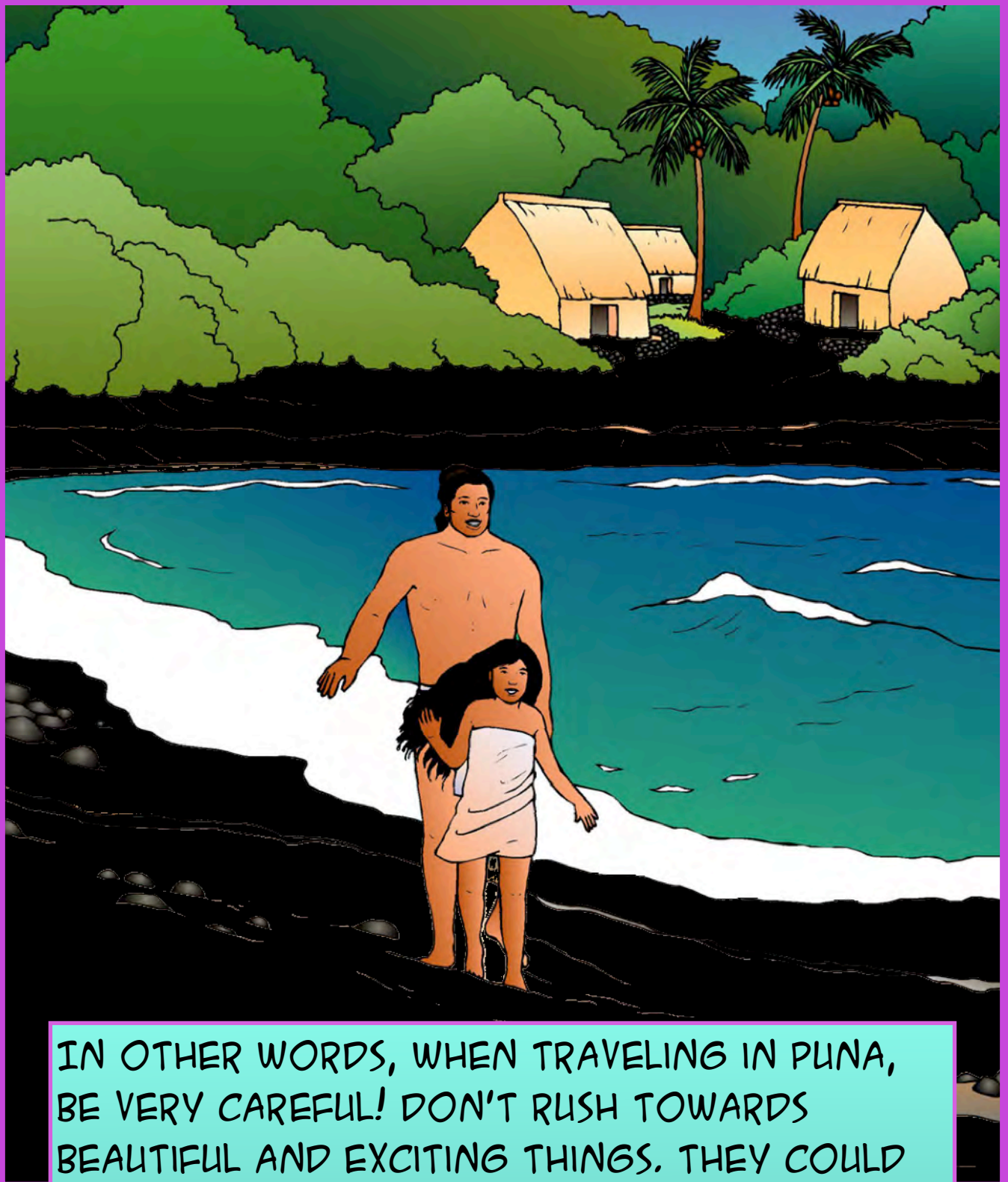
Color the birds and 'ōhī a.



HI'IAKA COULD ONLY SEE BIRDS WHERE WAHINE'ŌMA'O HAD POINTED. SHE THEN REALIZED THOSE BIRDS WERE ACTUALLY MEN IN DISGUISE.



THE BIRD MEN WERE DESCENDANTS OF THE 'OHANA HALULU AND KNOWN AS POWERFUL WARRIORS THAT COULD SWOOP IN AND STRIKE WHEN YOU LEAST EXPECTED IT.



IN OTHER WORDS, WHEN TRAVELING IN PUNA, BE VERY CAREFUL! DON'T RUSH TOWARDS BEAUTIFUL AND EXCITING THINGS. THEY COULD ACTUALLY BE SOMETHING DANGEROUS!



HI'IAKA BEGAN TO OLI TO LET THE MEN KNOW THAT SHE KNEW WHO THEY WERE. LEHUAKEA AND LEHUA'ULA WERE EMBARRASSED THAT THEY WERE FOUND OUT. THEY TURNED BACK INTO THEIR BIRD FORMS AND FLEW AWAY.



NOT ALL OF THE HUI'S ENCOUNTERS WITH SUPERNATURAL BEINGS WOULD END THIS PEACEFULLY, AS WE WILL SOON SEE...







# Hi'iakaikapoliopele

## Readers Theater Part 2

### Hele on to Kaua'i

#### **Reading Roles:**

Hi'iaka

Nāmaka'ehaikalani

Narrator

Pele

Story teller

Wahine'ōma'o (Wahine)

#### **Props:**

Wahine'ōma'o

## *Hele on to Kaua'i*

**Hi'iaka:** I know. Pele like me do something for her. You know what she like?

**Nāmaka'eha:** Ahh...yeah, but she can tell you when you get there

**Narrator:** Nāmaka'eha and Hi'iaka travel back to Kīlauea to meet Pele.

**Pele:** Hui.. Hi'i!

**Hi'iaka:** Aloha Tita, Pehea 'oe?

**Pele:** Maika'i au. Hi'iaka, you know you not just my sister, but you like my baby.

**Hi'iaka:** I know! You take good care of me, like one mom.

**Pele:** Our sisters no like help me!

**Hi'iaka:** Auē! Never mind them girls, I got you. What you need?

**Pele:** I found a kāne! I saw him in one dream and the buggah is cute. His name is Lohi‘aupo. I like you go get him and bring him to me. Can?

**Hi‘iaka:** Hiki nō.

**Storyteller:** Hi‘iaka begins her journey to Hā‘ena, Kaua‘i to retrieve Pele’s kāne, Lohi‘aupo. A hui of a few friends join her on the journey, one of them was named Wahine‘ōma‘o.

**Narrator:** As the hui looked towards Kumukahi Point, Hi‘iaka began to cry.

**Wahine:** What you cryin for?

**Hi‘iaka:** I miss my good friend Hōpoe. I stay worried about her.

**Wahine:** You must be good friends. How you two when meet?

**Storyteller:** Hi‘iaka begins to share the story of how she met Hōpoe...

**Hi‘iaka:** One day, I was at Kea‘au and ‘ono for i`a. I saw one girl coming towards me with one lauhala bag filled with exactly what I was ‘ono for. She reached where I

was standing and said, “Hey! I've never seen you before.” Hōpoe then shared her food with me right away. I never even have to ask! She always when share whatever she had.

**Wahine:** Wow thats cool! No wonder you miss her, she get plenty aloha.

**Storyteller:** Hi‘iaka began to oli about Hōpoe and how much she loved her. When she was done they were ready to continue their journey. Without Wahine‘ōma‘o knowing, Hi‘iaka gave her a power. Wahine‘ōma‘o now had the power to see the different body forms that special humans or animals could take.

**Narrator:** All of a sudden, Wahine‘ōma‘o noticed some handsome men wearing lei lehua and kī hala standing under trees. She told Hi‘iaka what she sees, but Hi‘iaka could not see them!

**Wahine:** Ho Hi‘i, check out those guys under the tree!

**Hi‘iaka:** Where? I no see nothing.

**Wahine:** Over there, under the trees. We go talk to them.

**Narrator:** Hi‘iaka could only see birds where Wahine‘ōma‘o had pointed. She then realized those birds were men.

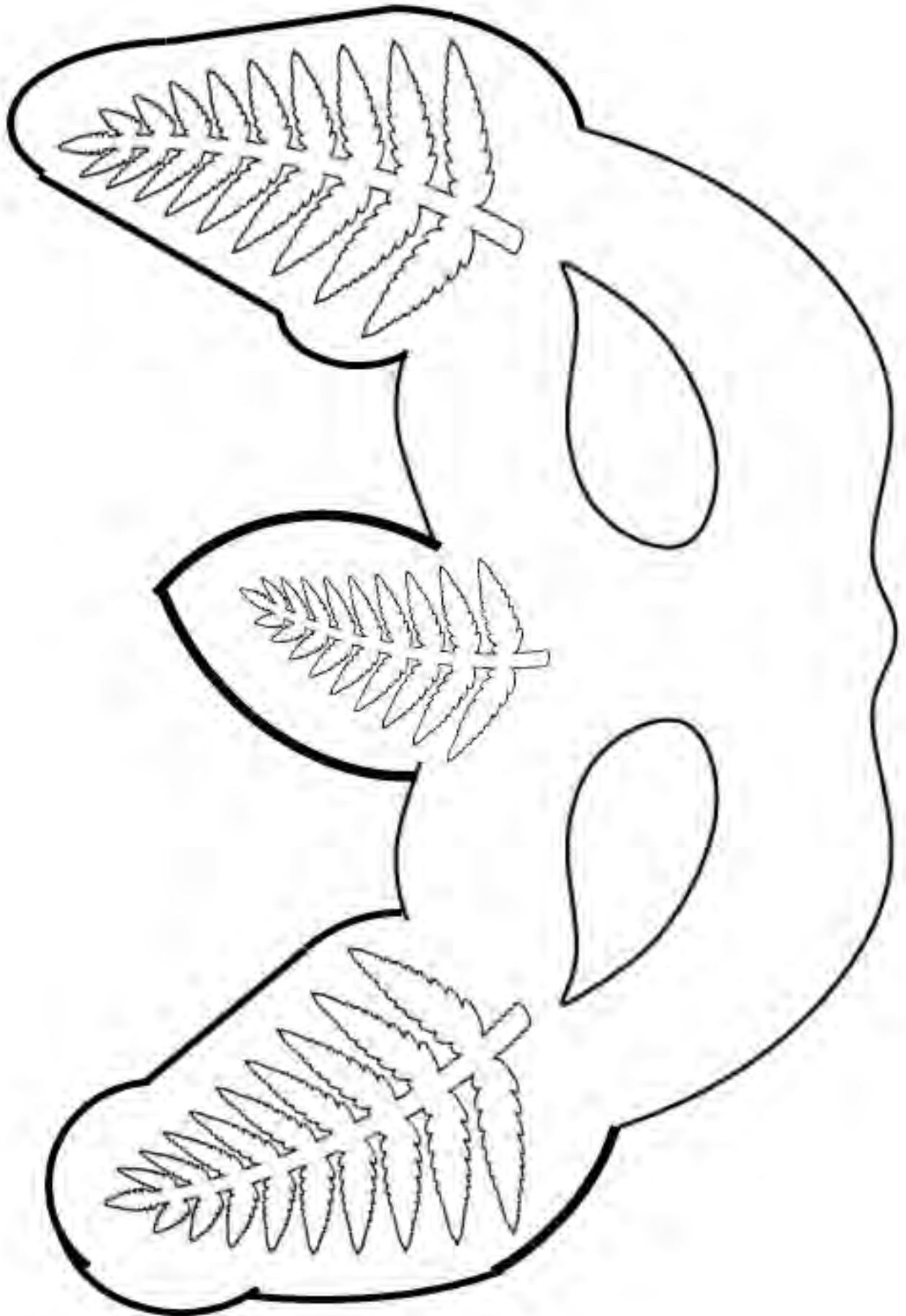
**Hi‘iaka:** That's Lehuakea and Lehua‘ula! They are manu kāne, bird men. They look handsome but They dangerous.

**Storyteller:** The bird men were descendants of the ‘ohana Halulu and known as powerful warriors that could swoop in and strike when you least expected it. In other words, when traveling in Puna, be very careful! Don't rush towards beautiful and exciting things.

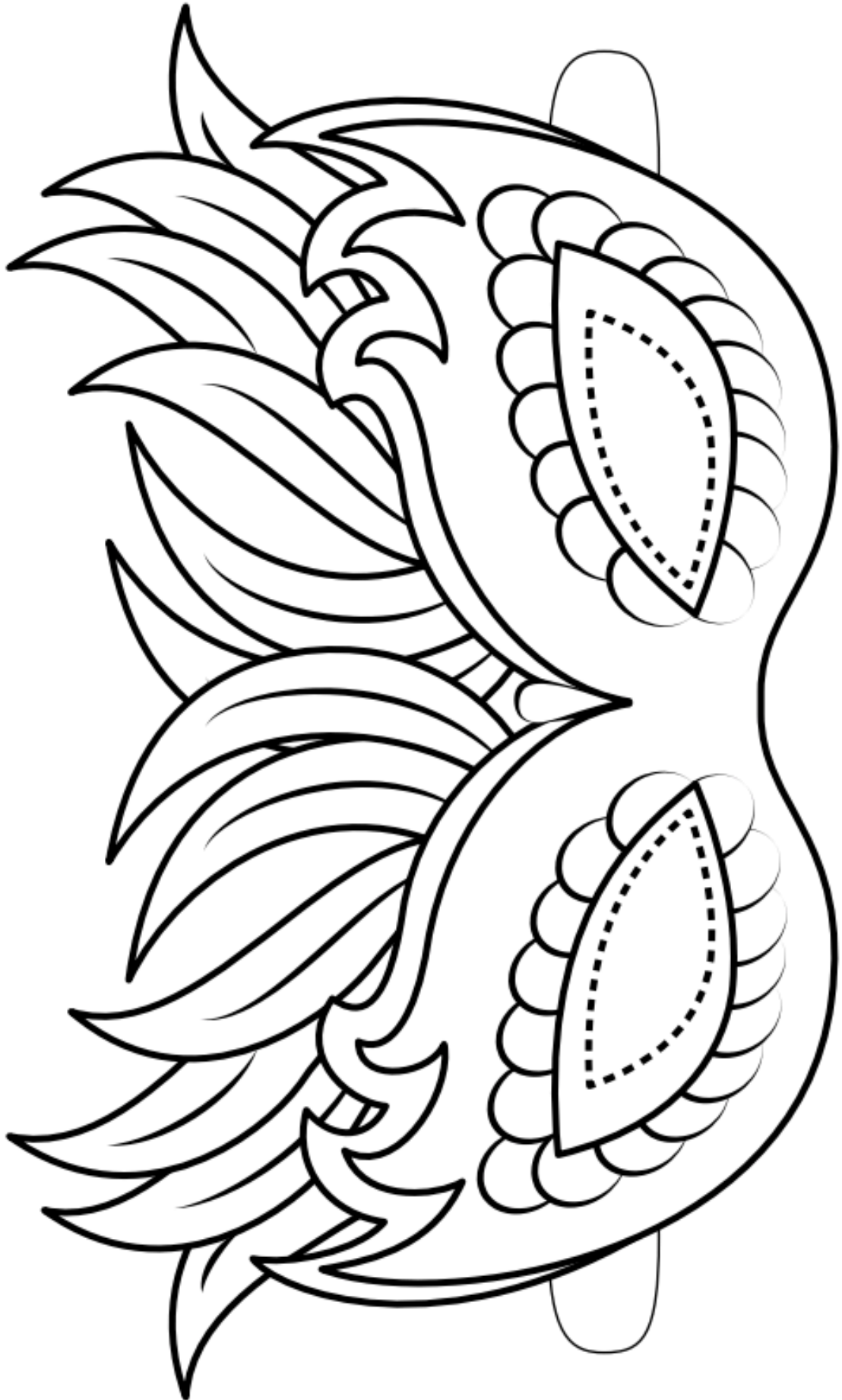
**Narrator:** Hi‘iaka began to oli to let the men know that she knew who they were. Lehuakea and Lehua‘ula were embarrassed that they were found out. They turned back into their bird forms and flew away.

**Storyteller:** Not all of their encounters with supernatural beings will end this peacefully, as we will soon see...

Wahina'ōma'o Mask







Hilo

‘Ōla‘a

Kea‘au

Hā‘ena

Hōpoe's Forest

Mahina Akāka

Kumukahi

Halema‘uma‘u



**VOLUME 2**  
**HELE ON TO**  
**KAUA‘I**

*(Traveling from  
Kīlauea to  
Pana‘ewa)*

At what  
***Point*** does  
Hi‘iaka  
miss her  
friend  
Hōpoe?

What friend  
joins  
Hi‘iaka on  
her  
journey?

What  
animal form  
did the  
powerful  
warriors  
take?

What plants  
are used in  
the bird men  
(warriors)  
lei?

What special  
power was  
**WAHINE‘ŌMA‘O**  
given?

What is the  
name of the  
two bird men  
warriors?

Point out on  
the map where  
Hi‘iaka and her  
hui encounter  
the bird men  
warriors.

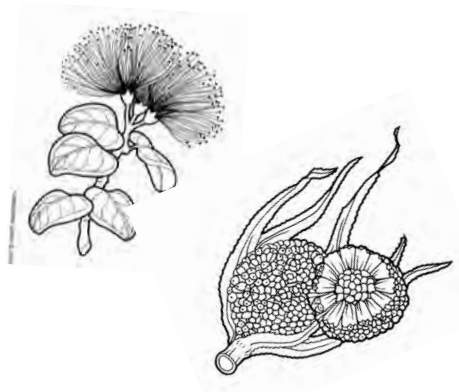


WAHINE'ŌMA'O



KUMUKAHI

The power to see different body forms that special humans or animals could take.



LEHUA & KĪ HALA



BIRDS  
(HAWAIIAN WORD IS MANU)

Here is a hint...



LEHUAKEA  
and  
LEHUA'ULA